

نام :		باسمه تعالى	تاریخ	امتحان :
نام خانوادگی :		دبیرستان :	مدت امتحان : ۷۰ دقیقه	
رشته :		آزمون درس عربی زبان قرآن (۲)	شماره کلاس :	
ردیف	مهارت واژه شناسی (۲ نمره)			
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ: ۱- الْغَيْبَةُ مِنْ أَهَمِّ أَسْبَابِ قَطْعِ التَّوَاصُلِ بَيْنَ النَّاسِ. ۲- مِنْ أَهَمِّ مُوَاصِفَاتِ هَذِهِ السَّجَرَةِ.			
۲	إِمْلَأِ الْفَرَاقَاتِ بِالْمُرَادِفِ وَ الْمُضَادِّ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ): (مُحْبَوٌّ، دَنَاءٌ، سُلُوكٌ، مُشَاغِبٌ، خَفِيٌّ، بَعْدٌ) = ... ≠			
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى فِي أَيِّ مَجْمُوعَةٍ: الف) الْفُسُوقُ الاستهزاء بالآخرين التَّجَسُّسُ الإيمان ☐ ب) الْمُتَفَرِّجُ المصباح الملعب المباراة ☐			
۴	اُكْتُبِ: الف) المفرد لِكَلِمَةِ « الْأَغْصَانُ » ب) الجمع لِكَلِمَةِ « التُّهْمَةُ »			
مهارت ترجمه (۷ نمره)				
۵	تَرْجِمِ الْجُمْلَ التَّالِيَةَ: ۱- أَكْبَرُ الْعَيْبِ أَنْ تَعِيبَ مَا فِيكَ مِثْلَهُ. ۲- أَعْلَمَ النَّاسَ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ. ۳- كَانَ بَيْنَهُمْ طَالِبٌ مُشَاغِبٌ يَتَكَلَّمُ مَعَ زَمِيلِهِ. ۴- قُمْ لِلْمُعَلِّمِ وَفِّهِ التَّبْجِيلَا. ۵- تَبَدَّأَ الشَّجَرَةُ الْخَائِفَةُ حَيَاتَهَا بِالِالْتِفَافِ حَوْلَ جُذُوعِ الْأَشْجَارِ. ۶- تَعَالَ نَذْهَبْ لِمُشَاهَدَةِ مُبَارَاةِ كُرَةِ الْقَدَمِ. ۷- سَجَّلَتْ مُنْظَمَةُ الْيُونِسْكَو قُبَّةَ قَابُوسِ فِي قَائِمَةِ التُّرَاثِ الْعَالَمِيِّ. ۸- كَلِّمِ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ. ۹- قَالَ لَهُ سَقْرَاطُ تَكَلَّمْ حَتَّى أَرَاكَ. ۱۰- عَالِمٌ يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ.			

٦	إِنْتخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ : ١- كَانَ بَيْنَ الْأَشْجَارِ الْمُعَمَّرَةِ سِنْجَابٌ يَدْفُئُ جَوْزَةَ الْبَلُوطِ السَّلِيمَةَ تَحْتَ الثَّرَابِ. الف) دانه بلوط سالم میان درختان کهن سال توسط سنجاب در زیر خاک ها پنهان می شد. ☐ ب) میان درختان کهن سال سنجابی بود که دانه ی سالم بلوط را در زیر خاک پنهان می کرد. ☐ ٢- عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. الف) دشمنی خردمند بهتر از دوستی نادان است. ☐ ب) دشمن دانا بهتر از دوست نادان است. ☐	٠/٥
٧	كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: ١- يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ! ای مهربانان! ٢- يَا عَفَّارَ الذُّنُوبِ! ای گناهان! ٣- سِنَّةٌ وَ سَبْعُونَ نَاقِصٌ أَحَدَ عَشَرَ يُسَاوِي خَمْسَةً وَ سِتِينَ. هفتاد و شش یازده مساوی است با ٤- يُوجَدُ نَوْعٌ مِنْهَا فِي مَحَافِظَةِ سِيستان وَ بَلُوشِستان. گونه ای از آن در سیستان و بلوچستان	١/٥
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (٧/٥) نمره		
٨	تَرْجِمِ الْأَفْعَالِ وَ الْمَصَادِرَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ١- قَدْ حَرَّمَ اللَّهُ الْغِيْبَةَ. ٢- السَّبُورَةُ لَوْحٌ أَمَامَ الطَّلَابِ يُكْتَبُ عَلَيْهَا. ٣- كَانَ الْمُعَلِّمُ يُدْرِسُ عِلْمَ الْكِيْمِيَاءِ. ٤- سَيَنْسَجِبُ الْجُنُودُ مِنْ مَوَاضِعِهِمْ. ٥- إِسْتِمَاعُ كَلَامِ الْمُعَلِّمِ بِدَقَّةٍ يُسَبِّبُ نَجَاحَنَا. ٦- سَيَحْضُدُ الْفَلَّاحُ مَا يَرْزَعُهُ فِي الصَّيْفِ.	١/٥
٩	عَيِّنِ الْفِعْلَ أَوْ الْمَصْدَرَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ: ١- الطالب إلى الوراق عندما يُدْرِسُ الْمُعَلِّمُ مَنُوعٌ إِلَّا فِي الضَّرُورَةِ. الف) اِلْتَفَتَ ☐ ب) اِلْتَفَتَ ☐ ج) اِلْتَفَاتَ ☐ ٢- إِمْتِحَانُنَا بِدَايَةِ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ فِي فَصْلِ الشِّتَاءِ الْقَادِمِ. الف) لَا يَبْدَأَنَّ ☐ ب) يُبْدَأُ ☐ ج) مَا بَدَأْنَا ☐ ٣- مَلَايَسْكُم مِّنَ الْمَلْعَبِ الرِّيَاضِي غَدًا. الف) إِسْتَرْجَعْتُمَا ☐ ب) إِسْتَرْجَعُوا ☐ ج) إِسْتَرْجَعْتُمْ ☐	٠/٧٥
١٠	الف) عَيِّنِ إِسْمَ الْمَكَانِ فِي هَذِهِ الْعِبَارَةِ ثُمَّ تَرْجِمْهُ: مَعْبَدُ "كُرْدُكَلَا" فِي مُحَافَظَةِ مَازَنْدَرَانَ مِنَ الْأَثَارِ الْمَشْهُورَةِ. اسم مکان ترجمه	٠/٥
١١	عَيِّنِ إِسْمَ التَّفْضِيلِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ ثُمَّ تَرْجِمْهُ: ١- أَحَبُّ اللَّوْنِ الْأَحْمَرُ أَكْثَرَ مِنَ اللَّوْنِ الْأَصْفَرِ. اسم تفضیل و ترجمه آن ٢- شَجَرَةُ السِّكُوكِیَا مِنْ أَطْوَلِ أَشْجَارِ الْعَالَمِ. اسم تفضیل و ترجمه آن	١

١٢	عَيَّن أداة الشرط و فعل الشرط و جواب الشرط. ١- مَنْ عَلَّمَ عِلْماً، فَلَهُ أَجْرٌ مَنْ عَمِلَ بِهِ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الْعَامِلِ. ٢- إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ.	١/٥
١٣	ترجم الأسماء التي تحتها خطٌ حسب قواعد المعرفة و النكرة: شَجَرَةُ الْخَبْرِ شَجَرَةٌ إِسْتَوَائِيَّةٌ. تنمو هذه الشَّجَرَةُ في جُزُرِ المحيط الهادئ.	٠/٥
١٤	الف: عَيَّن المحلَّ الإعرابيَّ للكلمات التي تحتها خطٌ. (فاعل، مفعول، مبتدأ، خبر، مجرور بحرف الجر) ١- النَّاسُ أَعْدَاءُ مَا جَهِلُوا. ٢- أَلْفَ عَدَدٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ كُتِبَ فِي مَجَالَاتِ التَّربِيَةِ.	١
١٥	عَيَّن اسم التفضيل و اسم المكان و المعدود: ١- تَفَكَّرُ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً. ٢- مَكْتَبَةُ جُنْدِي سَابُورَ كَانَتْ كَبِيرَةً جَدًّا.	٠/٧٥
مهارت درك و فهم (٣ نمره)		
١٦	أكمل القُرَاطَاتِ بكلمة مناسبة: « الْحِصَّةُ، الْمَرْمَى، الْحُسَامُ، السَّبُورَةُ، سَعَرٌ، الْحُجْرَاتِ » ١- سَمَّى بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ سُورَةَ بِسُورَةِ الْأَخْلَاقِ. ٢- كم هذا القميص؟ خمسة و ستون ألف توماني. ٣- في الثالثة لنا الدرس العَرَبِيّ. ٤- لوح في الصَّفِّ نَكْتُبُ عليها. ٥- هو المكان الذي تُرْسَلُ الكُرَةُ إليه و يُسَجَّلُ الهدفُ فيه. ٦- رَبُّ كَلَامٍ كَ	١/٥
١٧	اقرأ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: شَجَرَةُ النَّفْطِ مِنْ عَجَائِبِ الْأَشْجَارِ يَسْتَخْدِمُهَا الْمَزارِعُونَ كَسِيَّاحٍ حَوْلَ مَزارِعِهِمْ لِحِمَايَةِ الْمَحَاصِيلِ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ. لَهَا رَائِحَةٌ كَرِيهَةٌ تَهْرُبُ مِنْهَا الْحَيَوَانَاتُ. لَا يُسَبِّبُ إِشْتِعَالُهَا خُرُوجَ غَازٍ مُلَوِّثٍ لِأَنَّ بُذُورَهَا تَحْتَوِي عَلَى مِقْدَارٍ مِنَ الزُّيُوتِ وَ يُمكنُ إِنْتِاجُ النَّفْطِ مِنْهَا وَ يُوجَدُ نَوْعٌ مِنْهَا بِاسْمِ شَجَرَةِ مَدَدٍ فِي مَحَافِظَةِ سِيستان و بلوشستان. شَجَرَةُ الْخَبْرِ نَوْعٌ آخَرٌ مِنْ عَجَائِبِ الْأَشْجَارِ تَنَمُو فِي جُزُرِ الْمَحِيطِ الْهَادِي وَ تَحْمِلُ أَثْمَاراً فِي نِهَايَةِ أَغْصَانِهَا كَالْخَبْرِ. ١- لِشَجَرَةِ الْخَبْرِ رَائِحَةٌ كَرِيهَةٌ. ٢- عِنْدَمَا تَشْتَعِلُ شَجَرَةُ النَّفْطِ لَا يَخْرُجُ مِنْهَا أَيُّ غَازٍ. ٣- عَجَائِبُ الْأَشْجَارِ تُثَبِّتُ لَنَا قُدْرَةَ اللَّهِ . ٤- لِمَاذَا يَسْتَفِيدُ الْمَزارِعُونَ مِنْ أَشْجَارِ النَّفْطِ حَوْلَ الْمَزارِعِ؟ الف) لِتَخَافَ الْحَيَوَانَاتُ وَ تَهْرُبَ ☐ ب) لِأَنَّ رَائِحَتَهَا كَرِيهَةٌ ☐ ج) لِلْجَمَالِ ☐	١/٥

	٥- مِنْ عَجَائِبِ الْأَشْجَارِ شَجَرَةٌ إِسْمُهَا شَجَرَةُ الْخُبْزِ سُمِّيَتْ بِهَذَا الْإِسْمِ : (الف) لِأَنَّا نَسْتَفِيدُ مِنْهَا فِي تَهْيِئَةِ الْخُبْزِ ☐ (ب) لِأَنَّ أَثْمَارَهَا تُشَبِّهُ الْخُبْزَ ☐ (ج) لِأَنَّ أَغْصَانَهَا كَالْخُبْزِ ☐	
مهارت مکالمه ٥/٥ نمره		
١٨	إنتخب الجواب الصحيح: الى أين تذهب؟ (بازار) 	٠/٢٥
١٩	عین الجواب الصحيح: ١- مَنْ يَصْفِرُ عِنْدَمَا تَبْدَأُ مُبَارَاةُ كُرَةِ الْقَدَمِ؟ (الف) المهاجم ☐ (ب) الحَكَم ☐ (ج) حارس المرمى ☐	٠/٢٥
	٢٠. بِالنَّجَاحِ وَ التَّقْوَى.	